



Santo Tomas Feria 2023  
abendu 21 diciembre

# SANTO TOMAS FERIA 2023 DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

## EGITARAU/ PROGRAMA

ABENDUAK 21 DICIEMBRE

10:00 - 18:00

**DONOSTIALDEKO EZTI LEHIAKETA** Ezti eta erleen erakusketa eta kandelak egiteko tailerra Bretxa plazan.

**CONCURSO DE MIEL DE DONOSTIALDEA** Exposición de miel, abejas y taller de velas en la plaza de la Bretxa.

10:00 - 20:00

**TXISTORRA, TALO, OGIA, GAZTA, ERROSKILLAK, TXORIZOA, EZTIA, SAGARDOA, ARTISAUTZA SALMENTA:** Konstituzio plazan, Sarriegi plazan, San Juan kalean, Bretxa plazan, Boulevard zumardian, Okendo plazan, Gipuzkoa plazan, Txurruka kalean.

**VENTA de TXISTORRA, TALOS, PAN, QUESO, ROSQUILLAS, CHORIZO, MIEL, SIDRA, ARTESANÍA...** plaza de la Constitución, plaza de Sarriegi, calle de San Juan, plaza de la Bretxa, alameda del Boulevard, plaza de Okendo, plaza de Gipuzkoa, calle de Txurruka,

**XIXILI TXERRIAREN ERAKUSKETA** Konstituzio plazan. / **EXHIBICIÓN DE LA CERDA XIXILI** en la plaza de la Constitución.

**ABERE ERAKUSKETA** Okendo plazan. / **EXHIBICIÓN DE ANIMALES** en la plaza de Okendo.

**BARAZKI eta FRUITU LEHIAKETA “JOSE SALABERRIA”** Memoriala Konstituzio plazan.

**CONCURSO DE VERDURAS, HORTALIZAS Y FRUTAS, Memorial “JOSE SALABERRIA”** en la plaza de la Constitución.

**TXORIMALO LEHIAKETA** Zuloaga plazan. / **CONCURSO DE ESPANTAPÁJAROS** en la plaza de Zuloaga.

11:00-14:00

**HAURRENTZAKO TAILERRA** Zuloaga Plazan: **“Egin zure belar-meta eta behia miniaturan”**.

**TALLER INFANTIL: “Haz tu meta y vaca en miniatura”** en la plaza de Zuloaga.

11:00-14:00

**HAURRENTZAKO JOKOAK, egur jolasak** Zuloaga Plazan.

**JUEGOS INFANTILES, juegos de madera** en la plaza de Zuloaga.

11:00 - 13:30

**XXVII. EUSKAL HERRIKO TXISTOR LEHIAKETA** Gipuzkoa plazan, Foru Aldundiaren aurrealdean (13:30ean sari banaketa). **ZAPOREAK** laguntzarekin.

**XXVII CONCURSO DE TXISTORRA DE EUSKAL HERRIA** en la plaza de Gipuzkoa, frente a la Diputación. (13:30 entrega de premios). Con la colaboración de **ZAPOREAK**.



San Tomàs Ferial 2023  
abendu 21 diciembre

11:00

**“Txistorra gastronomian”, I. GASTRONOMIA LEHIAKETA** Elcano kalean.

**Laguntzaileak:** Gastronomiako Euskal Anaiartea, Super Amara eta Donostiako udalako osasun publiko departamentua.

**I CONCURSO GASTRONÓMICO “La txistorra en la gastronomía”,** en la calle Elcano

**Colaboran:** Cofradía Vasca de Gastronomía, Super Amara y el Dpto. de salud pública del ayuntamiento de Donostia/San Sebastián.

11:30

**DONOSTIAKO BASERRITAR JANTZIEN V. LEHIAKETA** Boulevardeko kioskoan. Antolatzailea: **Gero Axular dantza taldea**. (13:30ean sari banaketa).

**V CONCURSO DE TRAJES DE BASERRITARRA DE DONOSTIA** en el quiosco del Boulevard. (13:30 entrega de premios). Organiza: **Gero Axular dantza taldea**.

12:00

**TRIKITILARIAK** feria girotzen **ESTANGA TRIKITIXA** ESKOLAREKIN. Azoka kaleetan barrena. Irteera Gipuzkoa plazatik

**TRIKITIXA** amenizando la feria con **ESTANGA TRIKITIXA** ESKOLA por las calles del recinto ferial. Salida plaza de Gipuzkoa.

13:00

**Barazki eta Fruitu lehiaketa “Jose Salaberria”** Memoriala, **Ezti lehiaketa** eta **Txorimalo lehiaketen SARI BANAKETA** Boulevardeko kioskoan.

**ENTREGA DE PREMIOS** Concurso de Verduras, Hortalizas y Frutas, Memorial José Salaberria, Concurso de miel y Concurso de Espantapájaros, en el quiosco del Boulevard.

13:00

**BERTSOLARIAK** Trinitate plazan. Parte hartzaileak: **Miren Artetxe** eta **Unai Gaztelumendi**.

**BERTSOLARIAK** en la plaza de la Trinidad. Participantes: **Miren Artetxe** y **Unai Gaztelumendi**.

13:30

**VI. URREZKO KOPA, AIZKOLARIAK, emakumeak** Trinitate plazan.

Aizkolariak: **Nerea Arruti** (Gipuzkoa), **Nerea Sorondo** (Nafarroa), **Malen Barrenetxea** (Gipuzkoa), **Ohiana Fernández de Barrena** (Araba) eta **Karmele Gisasola** (Bizkaia)

**VI COPA DE ORO DE AIZKOLARIS** modalidad femenina en la plaza de la Trinidad.

Aizkolariak: **Nerea Arruti** (Gipuzkoa), **Nerea Sorondo** (Navarra), **Malen Barrenetxea** (Gipuzkoa), **Ohiana Fernández de Barrena** (Álava) y **Karmele Gisasola** (Bizkaia)



Sanlo Tomas Ferta 2023  
abendu 21 diciembre

**14:30**

**TRIKITILARIAK** feria girotzen **UDAL MUSIKA ETA DANTZA ESKOLAREKIN**. Azoka kaleetan barrena. Irteera Gipuzkoa plazatik

**TRIKITIXA** amenizando la feria con la **ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA Y DANZA** por las calles del recinto ferial. Salida plaza de Gipuzkoa.

**15:30-18:30**

**HAURRENTZAKO TAILERRA** Zuloaga Plazan: **“Egin zure belar-meta eta behia miniaturan”**

**TALLER INFANTIL: “Haz tu meta y vaca en miniatura”** en la plaza de Zuloaga.

**15:30-18:30**

**HAURRENTZAKO JOKOAK**, egur jolasak Zuloaga Plazan.

**JUEGOS INFANTILES**, juegos de madera en la plaza de Zuloaga.

**15:30-18:30**

**HAURRENTZAKO JOKOAK**, egur jolasak Zuloaga Plazan.

**JUEGOS INFANTILES**, juegos de madera en la plaza de Zuloaga.

**17:30-20:00**

**TXARANGA** feria girotzen **JOSELONTXOS txarangarekin**, Azoka kaleetan barrena. Irteera: Sarriegi plazatik.

**TXARANGA** amenizando la feria con **JOSELONTXOS txaranga** por las calles del recinto ferial. Salida: plaza de Sarriegi.

**18:30-19:30**

**MUXIKOAK JEIKI HADI** taldearekin Boulevardeko kioskoan.

Ondoren **Larrain dantza**. Antolatzailea: **Herridantza dantza taldea elkarte**.

**MUXIKOAK** con el grupo **JEIKI HADI** en el quiosco del Boulevard.

A continuación **Larrain dantza**. Organiza: **Herridantza dantza taldea elkarte**.

**19:45-20:45**

**ERROMERIA JEIKI HADI** taldearekin Boulevardeko kioskoan.

**ROMERÍA** con el grupo **JEIKI HADI** en el quiosco del Boulevard.